TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG TỈNH LÀO CAI	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Số: 09/2017/QĐ-TA	Mường Khương, ngày 25 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
RÚT NGẮN THỜI GIAN THỬ THÁCH CỦA ÁN TREO

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG – TỈNH LÀO CAI
Với Hội đồng xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Phạm Ngọc Toàn.
Các Thẩm phán:
- Ông Đặng Hải Quân.
- Bà Lý Thị Minh Yên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai tham gia phiên họp: Ông Thào Văn Khương – Kiểm sát viên.

NHẬN THẤY:

Người bị xử phạt tù được hưởng án treo đang chịu thời gian thử thách tại Ủy ban nhân dân xã Bản Xen, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

Ngày 14 tháng 8 năm 2017, Cơ quan Thi hành án hình sự Công an huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai có văn bản số 213/ĐN-CQTHAHS đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo đối với người bị xử phạt tù được hưởng án treo: Lý A L.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát phát biểu ý kiến;

XÉT THẤY:

Việc đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo với lý do là: Người được hưởng án treo đã chấp hành được một phần hai thời gian thử thách của án treo; có nhiều tiến bộ, trong thời gian thử thách thực hiện nghiêm chỉnh nghĩa vụ của người được hưởng án treo; chấp hành đúng chính sách, pháp luật của Nhà nước; thực hiện đầy đủ nghĩa vụ theo quyết định của bản án.

Theo hướng dẫn tại Điều 4 Thông tư liên tịch số 08/2012/TTLT-BCA-BQP-TANDTC-VKSNDTC ngày 14/8/2012 của Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, thì người bị xử phạt tù được hưởng án treo có đủ điều kiện để rút ngắn thời gian thử thách.

Căn cứ vào Điều 60 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 268 và Điều 269 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 66 của Luật thi hành án hình sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai về việc rút ngắn thời gian thử thách của án treo.

2. Rút ngắn thời gian thử thách của án treo là 03 (ba) tháng cho người bị xử phạt tù được hưởng án treo: Lý A L, sinh năm 1983.

Trú tại: Thôn C, xã B, huyện M, tỉnh Lào Cai.

Con ông Lý Văn C và bà Lục Thị N.

Bị xử phạt 06 (sáu) tháng tù về tội "Đánh bạc", nhưng được hưởng án treo với thời gian thử thách là 01 (một) năm.

Tại bản án hình sự phúc thẩm số 43/2016/HSPT ngày 28 tháng 11 năm 2016 của Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

3. Quyết định này có hiệu lực sau mười lăm ngày, kể từ ngày ra quyết định trong trường hợp Viện kiểm sát không có kháng nghị theo trình tự phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Người bị kết án;
- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Mường Khương;
- CQTHAHS huyện Mường Khương;
- UBND xã Bản Xen;
- Sở Tư pháp tỉnh Lào Cai;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT RÚT NGẮN THỜI HẠN THỬ THÁCH CỦA ÁN TREO
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Phạm Ngọc Toàn